

GR/ISSUE SLIP

2001

SHPMT.REF.NO.:257749

04.09.2020-07:38

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.833

CONTAINER ID: LB SC

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.     |
|------------|-----------------------------|-----|-----|-----|-------------------------|-----------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |                 |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT     |
| 7227234    | 2511063351                  | 360 | PC  | S/  | Ring Gear               | 5500043504      |
| 04.09.2020 | 2511063358                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |                 |
| 010        | P: 5 -PALETTE               |     | X   | 72  | TBA-500086              | 180272782 M8231 |
|            | P: 60 -LT5                  |     | X   | 0   | TBA-500081              | 5010633943      |
|            | P: 5 -DECKEL                |     | X   | 0   | TBA-500085              |                 |
| 7227235    | 2511097250                  | 270 | PC  | S/  | Double Gear 2nd/Rev cp1 | 5500042689      |
| 04.09.2020 | 2511097258                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |                 |
| 010        | P: 2 -PALETTE               |     | X   | 135 | TBA-500086              | 180272783 M8233 |
|            | P: 18 -LT1                  |     | X   | 0   | TBA-500078              | 5010633944      |
|            | P: 2 -DECKEL                |     | X   | 0   | TBA-500085              |                 |
| 7227236    | 2511071851                  | 312 | PC  | S/  | Speed Gear 5th cp1      | 5500042699      |
| 04.09.2020 | 2511071858                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |                 |
| 010        | P: 1 -PALETTE               |     | X   | 312 | TBA-500086              | 180272784       |
|            | P: 12 -LT2                  |     | X   | 0   | TBA-500079              | 5010633945      |
|            | P: 1 -DECKEL                |     | X   | 0   | TBA-500085              |                 |
| 7227237    | 2511070835                  | 336 | PC  | S/  | Double Gear 3rd-5th/7th | 5500042695      |
| 04.09.2020 | 2511070858                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |                 |
| 010        | P: 2 -PALETTE               |     | X   | 168 | TBA-500086              | 180272785       |
|            | P: 2 -DECKEL                |     | X   | 0   | TBA-500085              | 5010633946      |
|            | P: 14 -LT4                  |     | X   | 0   | TBA-500141              |                 |
| 7227238    | 2516272235                  | 160 | PC  | S/  | Output Shaft 1          | 5500044083      |
| 04.09.2020 | 2516272258                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |                 |
| 010        | P: 1 -PALETTE               |     | X   | 160 | TBA-500086              | 180272786       |
|            | P: 8 -LT6                   |     | X   | 0   | TBA-500082              | 5010633967      |
|            | P: 1 -DECKEL                |     | X   | 0   | TBA-500085              |                 |
| 7227239    | 2516100635                  | 640 | PC  | S/  | Output Shaft 2          | 5500043503      |
| 04.09.2020 | 2516100658                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |                 |
| 010        | P: 4 -PALETTE               |     | X   | 160 | TBA-500086              | 180272787       |
|            | P: 32 -LT6                  |     | X   | 0   | TBA-500082              | 5010633968      |
|            | P: 4 -DECKEL                |     | X   | 0   | TBA-500085              |                 |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

KUHNLE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
10 SET 2020

GR: QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

"ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 04.09.2020

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006903 vom 04.09.2020



20-006903

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Str.1</b><br><b>74632 Neuenstein</b>   |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small> |   |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>  |  | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>  |   |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Modugno</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 09.09.2020</b>             |  | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>   |   |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Neuenstein</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 04.09.2020</b> |  | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>   |   |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>   |  |   |   |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 7227234</b><br><b>2 7227235</b><br><b>3 7227236</b><br><b>4 7227237</b><br><b>5 7227238</b><br><b>6 7227239</b>   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>15</b>   | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|   |  | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3,833</b>               |
|   |  | <b>15 Umfang cbm</b>  |   |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>  |  | <b>15,00 COLLI</b>  | <b>3,833,00</b>   |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>   |  | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km   |   |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>  |  | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>        |   |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhänger<br>Fahrer   |  | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>   |   |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>D-74632 Neuenstein</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur   |  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur  |   |
|   |  | <b>27 Gut 20-006903 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>70026 Modugno</b><br><b>04.09.2020</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                 |   |

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweizer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604